



# PERSPECTIVES OF BALTIC PHILOLOGY V

Uwięzienie w kulturze / Trapped in culture / Kultūras un valodas slazdos / Īkalinimas kultūroje ir kalboje

16–17.09.2019, POZNAŃ

## PROGRAM KONFERENCJI / KONFERENCES PROGRAMMA / KONFERENCIJOS PROGRAMA

PONIEDZIAŁEK / PIRMDIENA / PIRMADIENIS, 16.09.2019

9:30–9:45 ROOM 314	REJESTRACJA / REĢISTRĀCIJA / REGISTRACIJA		
9:50–10:00 ROOM 314	PRZYWITANIE UCZESTNIKÓW KONFERENCJI / KONFERENCES ATKLĀŠANA / KONFERENCIJOS ATIDARYMAS		
10:00–11:40 ROOM 314	SESJA PLENARNA / PLENĀRSĒDE / PLENARINIS POSĒDIS		
10:00–10:25	prof. dr. hab. DALIA MARIJA STANČIENĒ (KU), <i>Gimtoji kalba ir identitetas daugiakultūrinėje Europoje</i>		
10:25–10:50	dr. philol., prof. IEVA KALNIŅA (LU), <i>No vilciena uz zinību pili līdz lopu vagonam</i>		
10:50–11:15	dr. art., asoc. prof. LĪGA ULBERTE (LKA), <i>Meža slazds: nacionālo partizānu fenomena refleksija Latvijas jaunākā laika teātrī un kino</i>		
11:15–11:40	prof. UAM dr hab. RAFAŁ WITKOWSKI (UAM), <i>Kontrowersje katolicko-protestanckie (wokół edycji pierwszych katechizmów w językach bałtyckich)</i>		
11:40–12:20	PRZERWA NA KAWĘ / KAFIJAS PAUZE / KAVOS PERTRAUKA		
12:20–13:40 ROOM 302	PUŁAPKI JĘZYKOWE / VALODAS SLAZDI / KALBOS SPĀSTAI  Moderator: dr Bogusława Mysakowska-Wojtkowiak	12:20–13:40 ROOM 314	PUŁAPKI LITERACKIE / LITERĀRIE SLAZDI / LITERATŪRINIAI SPĀSTAI  Moderator: dr Justyna Prusinowska
12:20–12:40	dr. VILMA ZUBAITIENĒ (VU) <i>Īkalinti rankraštiniuose žodynuose</i>	12:20–12:40	dr. philol., asoc. prof. ZANDA GŪTMANE (LiepU) <i>Nacionālās literatūras vēsture kā slazds: krievu literatūras nozīme latviešu literatūras virzībā pēc Atkušņa</i>

12:40–13:00	mgr <b>AGNIESZKA REMBIAŁKOWSKA</b> (UW) <i>Gdzie się podziały łanczitojas i kiekczesis, czyli o ślepych zaułkach dziejów litewskiej terminologii gramatycznej na podstawie Grammatyki... (1831/1861) Macieja Franciszka Marcińskiego</i>	12:40–13:00	dr. philol. <b>INGUNA DAUKSTE-SILASPROŖE</b> (LU LFMI) <i>Kad pagātne kļūst par slazdu: latviešu trimdas literatūras aspekts</i>
13:00–13:20	dr <b>JUSTYNA B. WALKOWIAK</b> (UAM) <i>Współczesne nazwiska Polaków o możliwej genezie litewskiej nieobecne w LPŽ a kartoteka antroponimiczna LKI</i>	13:00–13:20	dr. <b>LAIMUTĒ ADOMAVIČIENĒ</b> <i>Personažas lietuvių iševolių literatūroje: tarp įstrigimo ir vulkano</i>
13:20–13:40	DYSKUSJA / DISKUSIJA	13:20–13:40	DYSKUSJA / DISKUSIJA
13:40–15:30	<b>PRZERWA OBIADOWA / PUSDIENU PĀRTRAUKUMS / PIETŪ PERTRAUKA</b>		
15:30–17:10 ROOM 302	<b>PUŁAPKI JĘZYKOWE / VALODAS SLAZDI / KALBOS SPĀSTAI</b>  Moderator: dr Justyna B. Walkowiak	15:30–17:10 ROOM 314	<b>PUŁAPKI KULTUROWE / KULTŪRAS SLAZDI / KULTŪROS SPĀSTAI</b>  Moderator: dr Tatjana Navicka
15:30–15:50	dr <b>JOWITA NIEWULIS-GRABLUNAS</b> (UAM) <i>Įkalinti tarp lietuvių, lenkų, baltarusių ir rusų kalbų</i>	15:30–15:50	mg. philol. <b>ATIS ROZENTĀLS</b> (LKA) <i>Holokausta slazds: nacisma režīma refleksija 21. gadsimta Latvijas literatūrā, teātrī, kino un operā</i>
15:50–16:10	dr. <b>ASTA LESKAUSKAITĒ</b> (LKI) <i>Perkūno konceptas dzūko kalbinėje sąmonėje</i>	15:50–16:10	dr. art. <b>EDĪTE TIŠHEIZERE</b> (LU LFMI) <i>Teātris un atmiņas slazdi: jaunā paaudze pārvērtē mītus</i>
16:10–16:30	dr <b>BOGUSŁAWA MYSAKOWSKA-WOJTKOWIAK</b> (UAM) <i>Przestrzeń na podstawie wybranych przyimków w językach litewskim, rosyjskim, angielskim i polskim</i>	16:10–16:30	mg. philol. <b>IEVA KAIJA OZOLA</b> (LiepU) <i>Metal music in Baltics: where to draw a line?</i>
16:30–16:50	mg. <b>ANDREJS GORBUNOVS</b> (VeA) <i>Hostages of language: translation of child custody cases from English into Latioian</i>	16:30–16:50	mgr <b>ANNA DIANA CZERWIŃSKA</b> (UAM) <i>„Nikomui się nie chwalcie, że jesteście Niemcami, ale pamiętajcie o tym.” O uwięzieniu przez niemieckość w „Mam na imię Marytę” Alvydasa Šlepikasa</i>
16:50–17:10	DYSKUSJA / DISKUSIJA	16:50–17:10	DYSKUSJA / DISKUSIJA
18:30	<b>KOLACJA / VAKARIŅAS / VAKARIENĒ</b> OGRÓD SMAKÓW PANI MARII, ul. Św. Marcin 78		

<p>10:30–12:30 ROOM 314</p>	<p><b>PUĻAPKI LITERACKIE / LITERĀRIE SLAZDI / LITERATŪRINIAI SPĀSTAI</b></p> <p>Moderator: dr Justyna Prusinowska</p>	<p>10:30–12:30 ROOM 302</p>	<p><b>PUĻAPKI FOLKLORYSTYCZNE I RELIGIJNE / FOLKLORAS UN RELIĢIJAS SLAZDI / FOLKLORO IR RELIĢIJOS SPĀSTAI</b></p> <p>Moderator: dr Piotr Grablunas</p>
<p>10:30–10:50</p>	<p>dr. philol. <b>ANDA KUDUMA</b> (LiepU) <i>Vēsturiskās un sabiedriskās pieredzes slazdi latviešu sievietēm īsprozā: Janas Egles un Daces Vīgantes piemērs</i></p>	<p>10:30–10:50</p>	<p>dr. hab. philol. <b>JANĪNA KURSĪTE &amp; dr INGUS BAROVSKIS</b> (LU) <i>Slazdu un strupceļa motīvos latviešu pasakās</i></p>
<p>10:50–11:10</p>	<p>dr. philol. <b>ANITA ROŽKALNE</b> (LU LFMI) <i>Interkulturalitāte Gundegas Repšes prozā – brīvības vai nebrīvības lieciniece?</i></p>	<p>10:50–11:10</p>	<p>doc. dr. <b>JOLANTA STAUGA</b> (LU) <i>21. gs. izklaides industrijas aktualitāte – „izlaušanās spēles” – folklorista acīm</i></p>
<p>11:10–11:30</p>	<p>dr <b>JOANNA TABOR</b> (UW) <i>„Uwięziony w ciszy” – o recepcji poezji Vladasa Šimkusa</i></p>	<p>11:10–11:30</p>	<p>prof. dr <b>RŪTA BRŪZGIENĒ</b> (MRU) <i>Ribos samprata: Velykinio Prisikēlimo retorika Mons. Kazimiero Vasiliausko ir Juliaus Sasnausko pamoksluose</i></p>
<p>11:30–11:50</p>	<p>dr <b>JŪRATĒ ČERŠKUTĒ</b> (LLTI) <i>Ķalinimo metaforos Ričardo Gavelio romānā „Vilniaus pokeris”</i></p>	<p>11:30–11:50</p>	<p>doc. dr. <b>LINA LAURINAVIČIŪTĒ-PETROŠIENĒ</b> (KU) <i>Svetimtaučiai Užgavēnių dainose</i></p>
<p>11:50–12:10</p>	<p>dr. <b>JŪRATĒ LANDSBERGYTĒ-BECHER</b> (LKTI) <i>Barokas kaip lietuviškas savasties išlikimo konceptas Baltiškios tapatybės kontekste</i></p>	<p>11:50–12:10</p>	<p>DYSKUSJA / DISKUSIJA</p>
<p>12:10–12:30</p>	<p>DYSKUSJA / DISKUSIJA</p>	<p>12:10–12:30</p>	<p>DYSKUSJA / DISKUSIJA</p>
<p>12:30–13:10</p>	<p><b>PRZERWA NA KAWĘ / KAFIJAS PAUZE / KAVOS PERTRAUKA</b></p>		
<p>13:10–15:10 ROOM 314</p>	<p><b>PUĻAPKI LITERACKIE / LITERĀRIE SLAZDI / LITERATŪRINIAI SPĀSTAI</b></p> <p>Moderator: dr Monika Pokorska-Iwaniuk</p>	<p>13:10–15:10 ROOM 302</p>	<p><b>PUĻAPKI HISTORYCZNE / VĒSTURES SLAZDI / ISTORIJOS SPĀSTAI</b></p> <p>Moderator: dr Jowita Niewulis-Grablunas</p>
<p>13:10–13:30</p>	<p>dr. philol. <b>IEVA E. KALNIŅA</b> (LU LFMI) <i>Sociālistiskā reālisma slazdā: dzejnieka Jāņa Sudrabkalna piemērs</i></p>	<p>13:10–13:30</p>	<p>mg. philol. <b>ILZE ĻAKSA-TIMINSKA</b> (LU LFMI) <i>Sava kaktiņa un stūrīša slazdā – latviešu zemnieku migrācija uz Krievijas guberņām 19. gs. un sociālistiskā revolūcija</i></p>

13:30–13:50	dr. philol. <b>BĀRBALA SIMSONE</b> (Apgāds Zvaigzne ABC) <i>Labirints fantāzijas literatūrā: kristīgā simbola modifikācija</i>	13:30–13:50	mg. iur., mg. philol. <b>KRISTĪNE ROTBAHA</b> (LU) <i>Padomju cilpas Latvijas zemturim: 20. gadsimta 40. gadu laikabiedru atmiņu mantojums</i>
13:50–14:10	mg. philol. <b>LINDA ZULMANE</b> (LiepU) <i>Labirints Andrieva Niedras prozā</i>	13:50–14:10	dr <b>SANDRA UŽULE-FONS</b> (UW) <i>Uwięzienie w pamięci historycznej – co upamiętniają 23 sierpnia Litwini, Łotysze i Estończycy – rocznicę podpisania Paktu Ribbentrop-Mołotow czy rocznicę Bałtyckiego Łańcucha?</i>
14:10–14:30	dr. philol. <b>IVETA NARODOVSKA</b> (LU) <i>Slazdi un ilūziju labirinti Andras Neiburgas prozā</i>	14:10–14:30	mgr <b>PÉTER BEDÓK</b> (PPKE) <i>The Catholic Church and Polish–Lithuanian ethnic contraries in the Vilnius region during the Second World War</i>
14:30–14:50	dr <b>JUSTYNA PRUSINOWSKA</b> (UAM) <i>Putapki na Łotyszy</i>	14:30–14:50	dr <b>KAMIL PECELA</b> <i>Polemika pomiędzy Adomasem Jakštase-Dambrauskasem a autorem broszury Przenigdy! Odpowiedź na „Głos Litwinów do młodej generacji magnatów, obywateli i szlachty na Litwie” jako świadectwo uwięzienia w kulturach narodowych</i>
14:50–15:10	DYSKUSJA / DISKUSIJA	14:50–15:10	DYSKUSJA / DISKUSIJA
15:10–15:40	<b>PRZERWA NA KAWĘ / KAFIJAS PAUZE / KAVOS PERTRAUKA</b>		
<b>15:40–16:40</b> <b>ROOM 314</b>	<b>SESJA PLENARNA / PLENĀRSĒDE / PLENARINIS POSĒDIS</b>		
15:40–16:05	prof. UAM dr hab. <b>TOMASZ WICHERKIEWICZ</b> (UAM) <i>Trapped in script: The Baltic language communities in the grip of scriptal policies</i>		
16:05–16:30	prof. UAM dr hab. <b>EWA-STRYCYŃSKA-HODYL</b> (UAM) <i>Laumy. Źródła, stereotypy, interpretacje</i>		
<b>16:30–16:40</b>	<b>ZAMKNIĘCIE KONFERENCJI / KONFERENCES NOSLĒGUMS / KONFERENCIJOS UŽDARYMAS</b>		

Miejsce obrad / konferences norises vieta / konferencijos vieta:

Collegium Novum

al. Niepodległości 4, 61-874 Poznań

